

Úradný vestník

Európskej únie

C 390



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 64

27. septembra 2021

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2021/C 390/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.10417 — D'Ieteren/Wehold/TVH Parts) ⁽¹⁾ ...	1
---------------	--	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2021/C 390/02	Výmenný kurz eura — 24. septembra 2021	2
---------------	--	---

2021/C 390/03	Oznámenie o uplatňovaní článku 18 ods. 3 protokolu 1 o pravidlách pôvodu k dočasnej dohode o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a štátmi východnej a južnej Afriky zo strany Zimbabwe a o používaní samoosvedčovania na dovoz výrobkov s pôvodom v Zimbabwe do EÚ podľa dočasnej dohody o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a štátmi východnej a južnej Afriky	3
---------------	---	---

Dvor audítorov

2021/C 390/04	Osobitná správa č. 23/2021 – Znižovanie veľkej korupcie na Ukrajine: niekoľko iniciatív EÚ, no stále nedostatočné výsledky	4
---------------	--	---

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2021/C 390/05	Oznámenie vlády Poľskej republiky týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov	5
---------------	---	---

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ POLITIKY

Európska komisia

2021/C 390/06	Oznámenie o blížiacom sa uplynutí platnosti určitých ant subsidvenčných opatrení	9
---------------	--	---

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2021/C 390/07	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10360 — Assicurazioni Generali/Società Cattolica Di Assicurazione) ⁽¹⁾	10
2021/C 390/08	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10389 – PAI Partners / Pasubio) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	12
2021/C 390/09	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10395 — BNP Paribas/CDC/Immobilière de la Laine) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	13
2021/C 390/10	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10184 — Channel 5/BBC/ITV/Channel 4/Digital UK) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii

(Vec M.10417 — D'Ieteren/Wehold/TVH Parts)

(Text s významom pre EHP)

(2021/C 390/01)

Dňa 21. septembra 2021 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32021M10417. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

24. septembra 2021

(2021/C 390/02)

1 euro =

Mena			Mena		
		Výmenný kurz			Výmenný kurz
USD	Americký dolár	1,1719	CAD	Kanadský dolár	1,4895
JPY	Japonský jen	129,49	HKD	Hongkongský dolár	9,1240
DKK	Dánska koruna	7,4362	NZD	Novozélandský dolár	1,6687
GBP	Britská libra	0,85703	SGD	Singapurský dolár	1,5865
SEK	Švédská koruna	10,1380	KRW	Juhokórejský won	1 382,54
CHF	Švajčiarsky frank	1,0830	ZAR	Juhoafrický rand	17,5453
ISK	Islandská koruna	150,90	CNY	Čínsky juan	7,5803
NOK	Nórska koruna	10,0890	HRK	Chorvátska kuna	7,4955
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 747,11
CZK	Česká koruna	25,408	MYR	Malajzijský ringgit	4,9085
HUF	Maďarský forint	356,99	PHP	Filipínske peso	59,597
PLN	Poľský zlotý	4,6047	RUB	Ruský rubel	85,5104
RON	Rumunský lei	4,9508	THB	Thajský baht	39,200
TRY	Turecká líra	10,3590	BRL	Brazílsky real	6,2332
AUD	Austrálsky dolár	1,6165	MXN	Mexické peso	23,6280
			INR	Indická rupia	86,4710

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Oznámenie o uplatňovaní článku 18 ods. 3 protokolu 1 o pravidlách pôvodu k dočasnej dohode o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a štátmi východnej a južnej Afriky zo strany Zimbabwe a o používaní samoosvedčovania na dovoz výrobkov s pôvodom v Zimbabwe do EÚ podľa dočasnej dohody o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a štátmi východnej a južnej Afriky

(2021/C 390/03)

Toto oznámenie sa vydáva na účely informovania colných orgánov, dovozcov a hospodárskych subjektov, ktorí sa zúčastňujú na dovoze výrobkov s pôvodom v Zimbabwe do EÚ v rámci dočasnej dohody o hospodárskom partnerstve medzi EÚ a štátmi východnej a južnej Afriky (ďalej len „DDHP EÚ – VJA“).

V nadväznosti na oznámenie, ktorým Zimbabwe informovalo Výbor pre colnú spoluprácu DDHP EÚ – VJA o aktivácii článku 18 ods. 3 protokolu 1 k DDHP EÚ – VJA ⁽¹⁾, sa na výrobky s pôvodom v Zimbabwe pri dovoze do EÚ vzťahuje od 1. júla 2021 preferenčné sadzobné zaobchádzanie v rámci DDHP po predložení fakturačného vyhlásenia, ktoré v súlade s článkom 23 protokolu 1 vyhotovil:

- i. zimbabwiansky vývozca zaregistrovaný v systéme registrovaných vývozcov EÚ (systéme REX) alebo
- ii. akýkoľvek zimbabwiansky vývozca, ak celková hodnota zasielaných pôvodných výrobkov nepresahuje 6 000 EUR.

Od uvedeného dátumu sa článok 18 ods. 1 písm. a) a b) prestal uplatňovať na dovoz zo Zimbabwe do EÚ. Od 1. júla 2021 preto už nie je možné požiadať o preferenčné sadzobné zaobchádzanie v rámci DDHP EÚ – VJA na základe sprievodných osvedčení EUR.1 ani fakturačných vyhlásení vyhotovených schválenými vývozcami.

⁽¹⁾ Zmeneného rozhodnutím Výboru pre DHP EÚ – VJA č. 1/2020 zo 14. januára 2020.

DVOR AUDÍTOROV

Osobitná správa č. 23/2021

Znižovanie veľkej korupcie na Ukrajine: niekoľko iniciatív EÚ, no stále nedostatočné výsledky

(2021/C 390/04)

Európsky dvor audítorov týmto informuje, že bola uverejnená osobitná správa č. 23/2021 „Znižovanie veľkej korupcie na Ukrajine: niekoľko iniciatív EÚ, no stále nedostatočné výsledky“.

Táto správa je k dispozícii na nahliadnutie alebo stiahnutie na webovom sídle Európskeho dvora audítorov: <http://eca.europa.eu>

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie vlády Poľskej republiky týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(2021/C 390/05)

Oznámenie o podaní žiadosti o udelenie koncesie na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu metánu obsiahnutého v ložiskách čierneho uhlia

ODDIEL I: PRÁVNÝ ZÁKLAD

1. Článok 49ec ods. 2 geologického a banského zákona z 9. júna 2011 [zbierka zákonov (*Dziennik Ustaw*) z roku 2020, č. 1064 v znení zmien].
2. Smernica 94/22/ES Európskeho parlamentu a Rady z 30. mája 1994 o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov (Ú. v. ES L 164, 30.6.1994, s. 3, mimoriadne vydanie v poľštine: kapitola 6, zväzok 2, s. 262)

ODDIEL II: VYHLASOVATEĽ

Názov: Ministerstwo Klimatu i Środowiska [Ministerstvo pre klímu a životné prostredie]

Poštová adresa: ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, Poland

Tel.: +48 223692449; Fax +48 223692460

Webové sídlo: www.gov.pl/web/klimat

ODDIEL III: PREDMET KONANIA

1. Informácie o predložení žiadostí o koncesiu

Orgánu udeľujúcemu koncesie bola predložená žiadosť o udelenie koncesie na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu metánu obsiahnutého v ložisku čierneho uhlia v oblasti bane Moszczenica.

2. Druh činností, na ktoré sa má udeliť koncesia

Vyhľadávanie, prieskum a ťažba metánu obsiahnutého v ložisku čierneho uhlia v oblasti bane Moszczenica.

3. Územie, na ktorom sa majú činnosti vykonávať

Hranice oblasti sú vymedzené priamkami spájajúcimi body s týmito súradnicami súradnicovej sústavy PL-2000/6:

č	X [PL-2000/6]	Y [PL-2000/6]
1	5 536 182,45	6 537 555,02
2	5 534 963,32	6 537 566,01
3	5 533 784,92	6 539 829,49
4	5 536 110,36	6 541 152,15
5	5 535 734,19	6 543 029,12
6	5 535 025,70	6 542 901,33
7	5 533 132,22	6 542 559,80
8	5 532 938,01	6 539 390,94

9	5 532 375,43	6 538 685,84
10	5 532 812,68	6 536 464,02
11	5 533 787,24	6 536 946,60
12	5 534 806,71	6 537 055,29

Plocha zvislého priemetu oblasti predstavuje 13,092081 km².

Administratívne umiestnenie:

Vojvodstvo Śląskie;

Okresy: Jastrzębie-Zdrój (mesto so štatútom okresu) a okres Wodzisław;

Obce: Jastrzębie-Zdrój, Mszana a Godów.

4. **Lehota na predloženie žiadostí o udelenie koncesie inými subjektmi, ktoré majú záujem o činnosť, na ktorú sa má udeliť koncesia, nie kratšia než 90 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia v Úradnom vestníku Európskej únie**

Žiadosti o udelenie koncesie sa musia ministerstvu pre klímu a životné prostredie predložiť najneskôr do 180 dní (vrátane) do 12.00 hod. SEČ/SELČ odo dňa nasledujúceho po dni uverejnenia tohto oznámenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

5. **Kritériá posudzovania žiadostí o udelenie koncesie s uvedením ich dôležitosti stanovené s náležitým zreteľom na článok 49k ods. 1, 1a a 3 geologického a banského zákona:**

Prijaté žiadosti sa budú posudzovať na základe týchto kritérií:

- 30 % - rozsah a harmonogram navrhovaných geologických prác vrátane geologických alebo ťažobných operácií,
- 20 % - rozsah a harmonogram povinného odberu vzoriek získaných počas geologických operácií, a to aj z vrtných jadier,
- 20 % - finančné možnosti, ktoré poskytujú primeranú záruku, že činnosti súvisiace s vyhľadávaním a prieskumom ložísk uhľovodíkov a ťažbou uhľovodíkov sa skutočne vykonajú, a najmä zdroje a spôsoby financovania plánovaných činností vrátane podielu vlastných zdrojov a financovania z vonkajších zdrojov,
- 20 % - navrhovaná technológia vykonávania geologických prác vrátane geologických alebo ťažobných operácií,
- 5 % - technická spôsobilosť na vyhľadávanie a prieskum ložísk uhľovodíkov a ťažbu uhľovodíkov z ložísk, a najmä dostupnosť primeraných technických, organizačných, logistických a ľudských zdrojov (z toho 2 % na spoluprácu pri vývoji a zavádzaní inovačných riešení v oblasti vyhľadávania, prieskumu a ťažby uhľovodíkov s vedeckými subjektmi uvedenými v zozname v článku 49ka ods. 1 geologického a banského zákona, ktoré skúmajú geologické zloženie v Poľsku a zameriavajú sa na analytické nástroje, technológie a metódy vyhľadávania ložísk uhľovodíkov, pri ktorých sa zohľadňuje špecifickosť poľských geologických podmienok a ktoré sa môžu v týchto podmienkach uplatňovať),
- 5 % - skúsenosti s vyhľadávaním a prieskumom ložísk uhľovodíkov a ťažbou uhľovodíkov z ložísk, ktoré zaručujú bezpečnú prevádzku, ochranu života a zdravia ľudí i zvierat a ochranu životného prostredia.

Ak pri hodnotení žiadostí na základe uvedených kritérií dosiahnu dve alebo viaceré ponuky rovnaký výsledok, dodatočným kritériom na konečný výber víťaznej ponuky bude výška poplatku za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov počas fázy vyhľadávania a prieskumu.

ODDIEL IV: DODATOČNÉ INFORMÁCIE

IV.1. Žiadosti zasielajte na túto adresu

Ministerstwo Klimatu i Środowiska [Ministerstvo pre klímu a životné prostredie]
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Odbor geológie a ťažobných koncesíí)
Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POĽSKO

IV.2. Podrobnejšie informácie možno získať

- z webového sídla ministerstva pre klímu a životné prostredie <https://www.gov.pl/web/klimat>
- v oddelení geológie a geologických koncesíí

Ministerstwo Klimatu i Środowiska [Ministerstvo pre klímu a životné prostredie]
Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POĽSKO

Tel. + 48 225792449, Fax +48 225792460

e-mail: sekretariat.dgk@klimat.gov.pl

IV.3. Kvalifikačné rozhodnutie

Žiadosti o koncesie môžu predkladať subjekty, ktorým bolo vydané rozhodnutie o získaní pozitívneho výsledku kvalifikačného konania, ako sa ustanovuje v článku 49a ods. 17 geologického a banského zákona.

IV.4. Minimálny poplatok za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov

Minimálna výška poplatku za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov v oblasti bane Moszczenica počas päťročného základného obdobia fázy vyhľadávania a prieskumu je 6 000 PLN (slovom: šesťtisíc zlotých) ročne. Ročný poplatok za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov na účely vyhľadávania a prieskumu nerastných surovín je indexovaný podľa priemerných ročných referenčných hodnôt spotrebiteľských cien tovaru a služieb stanovených pre obdobie od podpísania zmluvy do roku pred termínom splatnosti poplatku, ktoré oznámil predseda hlavného štatistického úradu v Úradnom vestníku Poľskej republiky („Monitor Polski“).

IV.5. Udelenie koncesie a udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov

Orgán udeľujúci koncesie po získaní stanoviska alebo dohôd požadovaných v súlade s geologickým a banským zákonom udelí koncesie na vyhľadávania a prieskum ložísk uhl'ovodíkov a ťažbu uhl'ovodíkov:

1. subjektu, ktorého žiadosť o udelenie koncesie získala najvyššie hodnotenie, alebo
 2. ak najvyššie hodnotenie získala žiadosť, ktorú predložili spoločne viaceré subjekty, koncesia sa po predložení dohody o spolupráci orgánu udeľujúcemu koncesie udelí stranám tejto dohody
- a zároveň sa koncesie neudelia ostatným subjektom (článok 49ee ods. 1 geologického a banského zákona).

Orgán udeľujúci koncesie uzavrie zmluvu o využívaní ťažobných pozemkov so subjektom, ktorého žiadosť o koncesiu získala najvyššie hodnotenie, a v prípade, že najvyššie hodnotenie získala žiadosť o koncesiu predložená spoločne viacerými subjektmi, uzavrie zmluvu so všetkými subjektmi, ktoré predložili spoločnú žiadosť (článok 49ee ods. 2 geologického a banského zákona). Na to, aby mohol prevádzkovateľ vykonávať v Poľsku činnosti týkajúce sa vyhľadávania a prieskumu ložísk uhl'ovodíkov a ťažby uhl'ovodíkov, musí mu byť udelené právo na využívanie ťažobných pozemkov a koncesia.

IV.6. Požiadavky, ktoré musí spĺňať žiadosť o udelenie koncesie, a dokumenty požadované od žiadateľov

Prvky, ktoré majú byť súčasťou žiadosti o koncesiu, sa opisujú v článku 49eb geologického a banského zákona.

Ako účel geologických prác vrátane geologických operácií by sa mal uviesť vek geologických formácií (geologický účel), v ktorých sa budú vykonávať geologické práce.

IV.7. Minimálna kategória prieskumu ložísk

Minimálna kategória prieskumu metánu obsiahnutého v ložisku čierneho uhlia v oblasti bane Moszczenica je kategória C.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ
POLITIKY

EURÓPSKA KOMISIA

Oznámenie o blížiacom sa uplynutí platnosti určitých antesubvenčných opatrení

(2021/C 390/06)

1. V súlade s článkom 18 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽¹⁾, Komisia oznamuje, že pokiaľ sa nezačne revízne prešetrovanie v súlade s nasledujúcim postupom, platnosť ďalej uvedených vyrovnávacích opatrení uplynie dňom uvedeným ďalej v tabuľke.

2. Postup

Výrobcovia z Únie môžu predložiť písomnú žiadosť o revízne prešetrovanie. Táto žiadosť musí obsahovať dostatočné dôkazy o tom, že uplynutie platnosti opatrení by malo pravdepodobne za následok pokračovanie alebo opätovný výskyt subvencovania a ujmy. Ak sa Komisia rozhodne prešetriť dotknuté opatrenia, dovozcovia, vývozcovia, zástupcovia vyvážajúcej krajiny a výrobcovia z Únie dostanú príležitosť doplniť informácie uvedené v žiadosti o revízne prešetrovanie, vyvrátiť ich alebo predložiť k nim pripomienky.

3. Lehota

Výrobcovia z Únie môžu na základe uvedených skutočností predložiť písomnú žiadosť o revízne prešetrovanie na adresu Európskej komisie: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgicko ⁽²⁾, a to kedykoľvek od dátumu uverejnenia tohto oznámenia, avšak najneskôr tri mesiace pred dátumom uvedeným ďalej v tabuľke.

4. Toto oznámenie sa uverejňuje v súlade s článkom 18 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1037.

Výrobok	Krajina(-y) pôvodu alebo vývozu	Opatrenia	Odkaz	Dátum uplynutia platnosti ⁽¹⁾
Určité tyče a prúty z nehrdzavejúcej oceľe	India	Antisub- venčné clo	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1141 z 27. júna 2017, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz určitých tyčí a prútov z nehrdzavejúcej oceľe s pôvodom v Indii (Ú. v. EÚ L 165, 28.6.2017, s. 2)	29. 6. 2022

⁽¹⁾ Platnosť opatrenia uplynie o polnoci (00:00 hod.) v deň uvedený v tomto stĺpci.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu.

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.10360 — Assicurazioni Generali/Società Cattolica Di Assicurazione)

(Text s významom pre EHP)

(2021/C 390/07)

1. Komisii bolo piatok 17. septembra 2021 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Assicurazioni Generali S.p.A. („Generali“, Taliansko),
- Società Cattolica di Assicurazione S.p.A. („Cattolica“, Taliansko).

Podnik Generali získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad celým podnikom Cattolica.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom verejnej ponuky oznámenej podnikom Generali 31. mája 2021.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Generali: poskytovanie a distribúcia produktov životného a neživotného poistenia, produktov zaistenia, asistenčných služieb a služieb v oblasti nehnuteľností a správy aktív.
- Cattolica: poskytovanie a distribúcia produktov životného a neživotného poistenia, produktov zaistenia, ako aj doplnkových a podporných činností.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.10360 — Assicurazioni Generali/Società Cattolica Di Assicurazione

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentrácii**(Vec M.10389 – PAI Partners / Pasubio)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2021/C 390/08)

1. Komisii bolo piatok 17. septembra 2021 podľa článku 4 a na základe postúpenia podľa článku 4 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- PAI Partners (Francúzsko),
- Pasubio (Taliansko).

Podnik PAI Partners získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad celým podnikom Pasubio.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- PAI Partners: riadenie a/alebo poradenstvo špecializovaných fondov súkromného kapitálu, ktoré získavajú väčšinovú účasť v spoločnostiach pôsobiach v rôznych priemyselných odvetviach, ako sú služby pre podniky, potravinárstvo a spotrebný tovar, všeobecný priemysel, zdravotná starostlivosť a maloobchod a distribúcia,
- Pasubio: činenie kože a výroba hotových kožených výrobkov na použitie v rôznych odvetviach vrátane automobilových interiérov, nábytku a luxusného tovaru.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.10389 – PAI Partners / Pasubio

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.10395 — BNP Paribas/CDC/Immobilière de la Laine)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2021/C 390/09)

1. Komisii bolo 16. septembra 2021 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- BNP Paribas S.A. („BNP Paribas“, Francúzsko),
- Caisse des Dépôts et Consignations („CDC“, Francúzsko),
- Immobilière de la Laine SA („Target“, Belgicko).

Podniky BNP Paribas and CDC získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celým cieľovým podnikom.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- BNP Paribas: globálna banková skupina pôsobiaca v oblasti retailového bankovníctva, správy aktív a súvisiacich služieb, ako aj podnikového a investičného bankovníctva,
- CDC: francúzska verejná inštitúcia s osobitným štatútom, ktorá slúži všeobecnému záujmu a hospodárskemu rozvoju vo Francúzsku. Má dve hlavné oblasti činnosti: i) verejné služby/činnosti všeobecného záujmu a ii) obchodné činnosti na voľnom trhu. Jej hlavné obchodné činnosti na voľnom trhu sú: i) životné prostredie a energetika, ii) nehnuteľnosti, iii) kapitálové investície a iv) služby. Svoje hlavné činnosti vykonáva CDC vo Francúzsku, pričom niekoľko menej významných aktivít v oblasti nehnuteľností má aj v Belgicku,
- Target: vlastní jednu kancelársku budovu v Belgicku na adrese rue aux Laines 70, 1000 Brusel, ktorá je z veľkej časti prenajatá tretím subjektom.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.10395 — BNP Paribas/CDC/Immobilière de la Laine

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.10184 — Channel 5/BBC/ITV/Channel 4/Digital UK)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2021/C 390/10)

1. Komisii bolo 15. septembra 2021 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Channel 5 Broadcasting Limited („Channel 5“, Spojené kráľovstvo)
- British Broadcasting Corporation („BBC“, Spojené kráľovstvo),
- ITV Network Limited („ITV“, Spojené kráľovstvo),
- Channel Four Television Corporation („Channel 4“, Spojené kráľovstvo)
- Digital UK Limited („Digital UK“, Spojené kráľovstvo).

Podnik Channel 5 získava spoločnú kontrolu nad podnikom Digital UK spolu so súčasnými kontrolujúcimi členmi Digital UK, ako aj s BBC, ITV a Channel 4. Channel 5 je nepriamo v úplnom vlastníctve podniku ViacomCBS Inc. („Viacom“, USA), ktorý je pod výlučnou kontrolou podniku National Amusements, Inc. (ďalej len „NAI“, USA).

Koncentrácia sa uskutočňuje uzatvorením dohody medzi členmi.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Channel 5: sieť voľne dostupných programov (VDP) v Spojenom kráľovstve, ktorá prevádzkuje televízne VDP, ako aj služby videa na požiadanie (VOD). Zároveň je akcionárom spoločnosti YouView, ktorá poskytuje hybridnú službu DTT-IP rozširovanú spoločnosťou BT Group,
- BBC: verejnoprávny vysielateľ, ktorý poskytuje širokú škálu televíznych a rozhlasových kanálov, ako aj iPlayer a iné služby na požiadanie, ktoré majú k dispozícii platitelia licenčných poplatkov v celom Spojenom kráľovstve prostredníctvom rôznych platforiem a zariadení,
- ITV: integrovaný produkčný vysielateľ, ktorý vyrába, vlastní a distribuuje kvalitné programy na viacerých platformách na celom svete. Poskytuje široké portfólio komerčných kanálov vrátane hlavného kanála ITV,
- Channel 4: verejnoprávny, ale aj komerčne financovaný vysielateľ Spojeného kráľovstva, ktorý prevádzkuje portfólio kanálov dostupných bezplatne na rôznych platformách a zariadeniach,
- Digital UK: poskytovateľ služieb umožňujúci vysielanie VDP v sieti DTT (Freeview) a šírením na internete (Freeview Play) s audiovizuálnym obsahom v Spojenom kráľovstve.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M. 10184 — Channel 5/BBC/ITV/Channel 4/Digital UK

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK